

ENERGIAREN EUSKAL ERAKUNDEA 	OLATU PLANTARA BISITA GIDATUA ESKARIA VISITA A LA PLANTA DE OLAS INSCRIPCIÓN	 Mutrikuko Udala
--	---	----------------------------

ESKATZAILEAREN DATUAK DATOS DEL SOLICITANTE
<p>Mutrikuko Olatu Plantara bisita gidatua egiteko eskaria egingo duzu orri hau betetzean. Hau egitearekin, behean agertzen diren "Bisitaren Baldintza Orokorrak" eta bisitaren deskribapena eta prezioak ezagutu eta onartzen dituzula adierazten duzu.</p> <p><i>Al cumplimentar esta hoja de solicitud para realizar una visita guiada a la Planta de Olas de Mutriku, afirmas conocer y aceptar las "Condiciones Generales de Visita" escritas bajo estas líneas, así como la descripción y los precios de la misma.</i></p>

ESKATZAILEA SOLICITANTE	
ENTITATEA ENTIDAD	
IFK CIF	
HELBIDEA DIRECCIÓN	
KONTAKTU TELEFONOA TELÉFONO DE CONTACTO	
E-POSTA E-MAIL	
BISITARAKO EGUNA DÍA DE LA VISITA	
BISITARAKO ORDUA HORA DE LA VISITA	
BISITARI KOPURUA Nº DE VISITANTES	
HIZKUNTZA IDIOMA	Euskara <input type="checkbox"/> Castellano <input type="checkbox"/> Inglés <input type="checkbox"/> Francés <input type="checkbox"/>
BISITARI MOTA TIPO DE VISITANTES	Ikastetxea / Escuela <input type="checkbox"/> Maila / Curso: _____ Jubilatu elkartea / Asociación de Jubilados <input type="checkbox"/> Bestelako elkartea / Otras asociaciones <input type="checkbox"/> Turismo gida, rezeptibo edo bidai agentzia / Guía Turístico, receptivo o agencia de viajes <input type="checkbox"/> Talde partikularra / Grupo particular <input type="checkbox"/> Itsas energiari loturiko talde profesionala / Grupo profesional vinculado a las energías marinas <input type="checkbox"/>
BISITAREN ZERGATIA MOTIVO DE LA VISITA	

SINADURA ETA ZIGILUA FIRMA Y SELLO	
---	--

OHARRA: Orri hau sinatzerakoan Mutrikuko Udala zure datu pertsonalen erabilera egitera baimentzen duzu.

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 Erregelamenduaren (DBAO) arabera, Mutrikuko Udalak honako hau jakinarazi du: Zure datuen tratamenduaren arduraduna Mutrikuko Udal/Txurruka plaza zg. 20830 Mutriku/IFK P2006000J da. Tratamenduaren helburua bisita gidatuen kudeaketa egitea da eta Mutrikuko Udalak eta bertan sartzen diren sail ezberdinak erabiliko dituze. Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa: ez da nahitaezkoa datuak erabilizteko baimenea ematea, baina kasu horretan, udalak ezingo luke eskaria onartu. Hartzaileak: datu pertsonalak Euskal Energia Erakundea eta gidak kudeaketa eramatzen duten enpresei lagako zaizkie. Interesadunek beren datuetara jotzeko eskubidea dute, datuak zuzentzeko, edo, hala badagokio, tratamendua ezabatu, aurka egin edo mugatzeko.

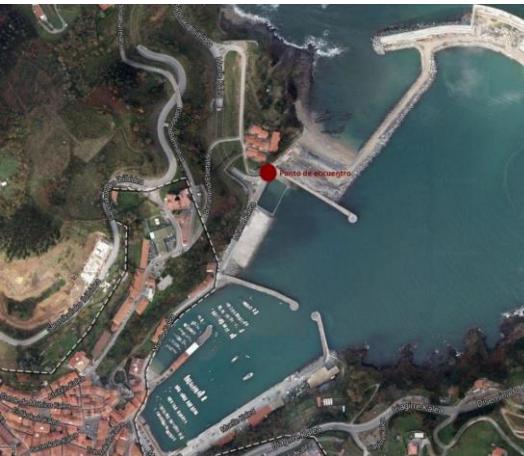
Nota: en el momento de firmar esta página autoriza al Ayuntamiento de Mutriku a hacer uso de sus datos personales.

Según el Reglamento 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo (RGPD), el Ayuntamiento de Mutriku comunica que el responsable del tratamiento de sus datos es el Ayuntamiento de Mutriku/Plaza Txurruka s/n 20830 Mutriku/CIF P2006000J. El objetivo del tratamiento es realizar la gestión de las visitas guiadas y serán utilizadas por el Ayuntamiento de Mutriku y los diferentes departamentos que entran en el mismo. Legitimación o fundamento jurídico del tratamiento: no es preceptivo el consentimiento para el uso de los datos, pero en ese caso el ayuntamiento no podría aceptar la solicitud. Destinatarios: los datos personales se cederán a las empresas gestoras de guías así como al Ente Vasco de la Energía. Los interesados tienen derecho a acceder a sus datos para su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación del tratamiento.

Orri hau bete ondoren turismo@mutriku.eus e-mailera bidali

Enviar esta hoja cumplimentada a turismo@mutriku.eus

BISITAREN DESKRIBAPENA DESCRIPCIÓN DE LA VISITA
Mutriku, Euskal Kostaldeko Geoparkearen barruan dagoen kostako herria, mugarrir bat da olatuek sortutako energiaren historian; izan ere, bertan dago olatuen energia aprobetxatzen duen munduko lehen merkataritza planta. Ikus-entzunezko batek lagunduko digu ulertzen zer-nolako teknologiak erabiltzen diren energia lortzeko itsasoaren indarretik. Geroago, munduan erreferentea den instalazio berritzailera joko dugu. <i>Mutriku, localidad costera perteneciente a Geoparque de la Costa Vasca, es un hito en la historia de la energía generada por las olas, ya que alberga la primera planta comercial del mundo que aprovecha dicha energía. Un audiovisual nos introducirá a las diferentes tecnologías utilizadas para obtener energía gracias a las fuerzas marinas, antes de adentrarnos en la novedosa instalación que es un referente mundial.</i>

IRAUPEÑA / DURACIÓN	1 ordu / hora	
BISITA HASTEKO LEKUA / LUGAR DE INICIO DE LA VISITA		<p>Bisita Mutrikuko portuan hasten da, igerileku zaharra eta hondartzaren artean dagoen gunea izango da topalekua (ikusi argazkia)</p> <p><i>El lugar de encuentro con la guía será en el puerto de mutriku, en la zona que queda entre la piscina vieja y la entrada a la playa. (ver foto)</i></p>
BISITA MOTAK ETA PREZIOAK / TIPOS Y PRECIOS DE LA VISITA	<p>Eskola taldeentzako bisitak: 40 € (20 lagun baino gutxiagoko taldeak, 2 € laguneko) Turistentzako bisitak: 40 € (20 lagun baino gutxiagoko taldeak, 2 € laguneko)</p> <p><i>Visitas de grupos de escolares: 40€ (Grupos menores de 20 personas, 2 € por persona) Visitas de turistas: 40€ (Grupos menores de 20 personas, 2 € por persona)</i></p>	
ORDAINKETA / METODO DE PAGO	<p>Bisita gidatua baiezatzeko aldez aurretek ordainketa ES53 2095 5056 1810 6002 4733 kontuan egin beharko da eta Mutrikuko Turismo Bulegora ordainagiria helarazi.</p> <p>Para confirmar la visita guiada habrá que realizar el ingreso de la misma en la cuenta ES53 2095 5056 1810 6002 4733 y enviar a la Oficina de Turismo de Mutriku el justificante del mismo.</p>	

INFORMAZIO GEHIGARRIA INFORMACIÓN ADICIONAL
<ul style="list-style-type: none"> - Taldeko pertsona kopurua: Gutxienez 6; gehienez 25 *(Aforoak COVID-19ari loturiko legeriari egokituko dira garai bakoitzean) - Bisitarien gutxieneko adin gomendagarria: 8 urte - Bisitaren ibilbidea: 1 km. Portuan zeharreko ibilaldia - Irisgarritasuna: Mugikortasun mugatua duten pertsonentzat ez dago egokituta - Instalazioak: Ez dago komunik - COVID-19: Derrigorrezkoa da maskara jantzita eramatea bisita guztian zehar. - Nº de personas por grupo: Mínimo 6, Máximo 25 *(Los aforos se ajustarán en cada momento a la legislación vigente respecto al COVID-19) - Edad mínima aconsejable de los visitantes: 8 años - Recorrido de la visita: 1 km. La travesía transcurre por zonas portuarias. - Accesibilidad: No accesible para personas con movilidad reducida. - Instalaciones: No hay aseos - COVID-19: Es necesario llevar la mascarilla en todo momento.



BISITAREN BALDINTZA OROKORRAK CONDICIONES GENERALES DE LA VISITA

- Mutrikuko olatuen ustiapen plantara bisita egiteko izena ematen duen bisitariak adierazten du ezagutzen eta erreserbarik gabe erabat onartzen dituela dokumentu honetan azaltzen diren baldintza orokorrak eta gainerako edukiak.
- Bisitari ekin aurretik, gidariak esango die bisitariei nondik nora doan plantara jotzeko bidea, eta bide horretatik irtetea galarazita dagoela gogoraraziko die.
- Bisitak mugatuta egongo dira jende kopuru aldetik, eta taldeko gehienez 25 lagunek parte hartu ahal izango dute. Bisitariekin gidari bat edo batzuk joango dira une orotan ibilaldian zehar. Galarazita dago bisitariak taldeetik aldentzea eta beren kaxa ibiltzea olatuen plantatik, plantarako bidetik eta kaia aldetik. Ez da inola ere 16,50 kotako plataformara sartzen utziko, ez baitu eskudelik edo barandarik alde guztietan, eta, beraz erortzeko arriskua dago.
- Beren-beregi eraikitako kabina batetik sartu beharko dute bisitariek plantara, eta bertatik erakutsiko da olatuen plantaren funtzionamendua.
- Bisita egitean, bisitarien arduragabekeriaren edo zuhurtasunik ezaren ondorioz gerta litzkeen istripuen erantzukizunean ez dute inolako ardurarik izango antolatzaleek.
- Antolatzaleek ibilbidea eta/edo bisita aldatzeko edo bertan behera uzteko eskubidea dute; betiere, bisitariei ahalik eta lasterren, eta ahal dela bisita aurretik, azalduko dizkieten arrazoi justifikatuak izaten direnean.
- Antolatzaleekin zerikusirik ez duten arrazoiengatik (eguraldia, kasu) ordutegia aldatu, bisita bertan behera utzi edo ibilaldia aldatuko balitz, bisita egiteko ordaindutako dirua ez litzateke itzuliko. Horren ordainetan, bisitatzeko beste hitzordu bat zehaztu ahal izango dute antolatzaleek eta eragindako bisitariek, azken hauentzako kostu gehigarrik gabe.
- Dokumentu honetako baldintza orokor hauen interpretazio edo aplikazioaren inguruau sor litekeen eztabaideen edo auzien aurrean, eta baldintzak onartzeak dakarren betebeharrok betetzeko, bisitariek zein enpresa antolatzaleak Bilboko epaitegien jurisdikzioa eta eskumena onartzen dituzte, beste edozein eskumeni uko eginez.
- Antolatzaleek sartzea ukatzeko eskubidea dute, eta bisita egiteko gutxieneko baldintzak betetzen ez dituzten pertsonei ez diete utziko sartzen. Erabiltzaileak eskubidea du idatziz jasotzeko eskubide horren babeseko justifikazioa.
- **COVID-19: Derrigorrezkoa da maskara jantzita eramatea bisita guztian zehar eta sartu aurretik gel hidro-alkoholikoa ematea**
 - Al inscribirse a la visita a la planta de aprovechamiento de las olas de Mutriku, el visitante declara conocer y acepta plenamente y sin reservas las Condiciones Generales y el contenido de lo recogido en este documento.
 - Antes del inicio de la visita, el guía o guías indicarán a los visitantes cual es el camino de acceso a la planta, señalando que no está permitido salirse del mismo.
 - Todas las visitas están limitadas a un número máximo de 25 personas por grupo que irá en todo momento acompañado por uno o varios guías durante el recorrido, estando prohibido que los visitantes se separen o deambulen libremente por la planta de las olas, el acceso a la misma y el propio dique. En ningún caso se accederá a la plataforma de la cota 16,50, puesto que no posee barandilla en todos los tramos y existe el riesgo de caída a distinto nivel.
 - El acceso de visitas a la planta tendrá lugar a través de la cabina construida al efecto, desde la que se mostrará el funcionamiento de la planta de olas.
 - No será responsabilidad de los organizadores los accidentes que pudieran producirse en el transcurso de las visitas por imprudencia de los visitantes.
 - La organización se reserva el derecho de modificar o anular el recorrido y/o la visita, por motivos justificados, que se expondrán a los visitantes a la mayor brevedad posible y siempre que fuera posible, antes de dar inicio a la visita.
 - En caso de anulación, alteración en el itinerario o duración de la visita, por causas ajenas a la organización (p.e. meteorológicas), no procederá la devolución del importe abonado si bien podrá concertarse entre la organización y los visitantes una nueva fecha para la realización de la misma sin coste adicional alguno para los visitantes.
 - Para cualquier cuestión derivada de la interpretación o aplicación de las condiciones contenidas en este documento y para el cumplimiento de las obligaciones que de la aceptación de las mismas se derive, tanto el visitante como la empresa organizadora se someten a la jurisdicción y competencia de los Tribunales de Bilbao, con renuncia a cualquier otro Fuero.
 - La organización se reserva el derecho de admisión y podrá rechazar la participación a aquellas personas que no cumplan con las condiciones mínimas para la visita. El usuario tiene derecho a recibir por escrito la justificación en que se ampara este derecho.
- **COVID-19: Es necesario llevar la mascarilla en todo momento y darse gel hidroalcoholico antes de entrar.**